Výrok

1. Návrhy smerujúce k zrušeniu odpovede Európskej komisie z 2. augusta 2006, ako aj k tomu, aby jej Všeobecný súd nariadil sprístupniť požadované dokumenty, sú neprípustné.

2. Rozhodnutie Komisie D(2007) 1360 z 13. februára 2007, ktorým sa zamieta prístup k dokumentom vo veci COMP/M.3543, týkajúcej sa koncentrácie medzi Polski Koncern Naftowy Orlen SA a Unipetrolom, ku ktorých výmene došlo medzi Komisiou a oznamovateľmi a medzi Komisiou a tretími osobami, ako aj prístup k interným dokumentom a právnym posudkom vyhotoveným v tejto veci, sa zrušuje.

3. Komisia je povinná nahradiť trovy konania.

4. Švédske kráľovstvo, Fínska republika, Dánske kráľovstvo a Polski Koncern Naftowy Orlen znášajú vlastné trovy konania.

Rozsudok Všeobecného súdu (štvrtá komora) zo 7. júla 2010 — mPAY24/ÚHVT — Ultra (M PAY)

(vec T-557/08)

„Ochranná známka Spoločenstva — Námietkové konanie — Prihláška obrazovej ochrannej známky Spoločenstva M PAY — Skoršia slovná ochranná známka Spoločenstva a národná ochranná známka MPAY24 — Pravdepodobnosť zámeny — Článok 8 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 40/94 [teraz článok 8 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 207/2009]“

Ochranná známka Spoločenstva — Definícia a nadobudnutie ochrannej známky Spoločenstva — Relatívne dôvody zamietnutia — Námietka majiteľa zhodnej alebo podobnej skoršej ochrannej známky zapísanej pre zhodné alebo podobné tovary alebo služby — Pravdepodobnosť zámeny so skoršou ochrannou známkou [nariadenie Rady č. 40/94, článok 8 ods. 1 písm. b)] (pozri body 36, 39, 42 – 45)

Predmet

Žaloba proti rozhodnutiu prvého odvolacieho senátu ÚHVT z 30. septembra 2008 (vec R 221/2007-1) týkajúcemu sa námietkového konania medzi mPAY24 GmbH a Ultra d.o.o. Proizvodnja elektronskih naprav

Údaje týkajúce sa veci

Prihlasovateľ ochrannej známky Spoločenstva:	Ultra d.o.o. Proizvodnja elektronskih naprav
Prihlasovaná ochranná známka Spoločenstva:	obrazová ochranná známka M PAY pre tovary a služby patriace do tried 9, 35 až 38 a 42 – prihláška č. 3587896
Majiteľ ochrannej známky alebo označenia, ktoré je základom námietky:	mPAY24 GmbH
Ochranná známka alebo označenie, ktoré je základom námietky:	slovná ochranná známka Spoločenstva MPAY24 (č. 2061656) pre tovary a služby patriace do tried 9, 16, 35, 36 a 38; rakúska slovná ochranná známka MPAY24 (č. 200373) pre tovary a služby patriace do tried 9, 16, 35, 36 a 38
Rozhodnutie námietkového oddelenia:	zamietnutie prihlášky ochrannej známky v celom rozsahu
Rozhodnutie odvolacieho senátu:	čiastočné zamietnutie odvolania

Výrok

1. Rozhodnutie prvého odvolacieho senátu Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (ÚHVT) z 30. septembra 2008 (vec R 221/2007-1) sa zrušuje v rozsahu, v akom bola týmto rozhodnutím zamietnutá námietka podaná mPAY24 GmbH.

2. ÚHVT je povinný nahradiť trovy konania.

Rozsudok Všeobecného súdu (siedma komora) zo 7. júla 2010 — Komisia/Antiche Terre

(vec T-51/09)

„Arbitrážna doložka — Program týkajúci sa podpory energetických technológií pre Európu (Thermie) — Zmluva, ktorá sa týka projektu elektrárne vyrábajúcej elektrickú energiu prostredníctvom inovačných technológií spaľovania poľnohospodárskej a lesnej biomasy v Umbertide (Taliansko) — Podstatná zmena podmienok plnenia zmluvy — Výpoveď — Vrátenie zaplatených súm — Úroky“

Konanie — Podanie návrhu na Všeobecný súd na základe arbitrážnej doložky (článok 238 ES) (pozri body 46, 50 – 60, 79 – 82, 85)

Predmet

Žaloba, ktorú podala Komisia podľa článku 238 ES a ktorou sa domáha odsúdenia Antiche Terre na vrátenie súm vyplatených Európskym spoločenstvom v rámci výkonu zmluvy č. BM/188/96 uzavretej 23. decembra 1996 s tromi spoločnosťami vrátane Antiche Terre v rámci programu Thermie